



INSTITUTO NACIONAL DE
TECNOLOGÍA,
NORMALIZACIÓN Y
METROLOGÍA

CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE LA INDUSTRIA NACIONAL DEL CEMENTO (INC) Y EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN)

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 11 días del mes de noviembre del año dos mil veinte, por una parte la **INDUSTRIA NACIONAL DEL CEMENTO**, en adelante denominada **I.N.C.**, representada en este acto por su Presidente el Abog. **ERNESTO BENITEZ PETTERS**, designado por Decreto del Poder Ejecutivo de N° 2532, de fecha 18 de setiembre del 2019, y por la otra parte, el **INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA**, en adelante denominada **INTN** representada en este acto por la Directora General Ing. **LIRA GIMÉNEZ**, designada por Decreto del Poder Ejecutivo N°3856 de fecha 24 de julio de 2020, y denominadas en conjunto **LAS PARTES**, convienen en celebrar el presente Convenio Marco de Cooperación entre Instituciones del Estado, conforme a las siguientes cláusulas y condiciones: -----

CLAUSULA PRIMERA: ANTECEDENTES.

El INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA, es la entidad encargada de apoyar la mejora de la calidad, la productividad y la certificación de conformidad de los productos nacionales, con las normas técnicas, de manera a fortalecer el desarrollo económico y social del país mediante sus organismos técnicos, y es la responsable de la implementación y funcionamiento del Sistema Nacional de Metrología. -----

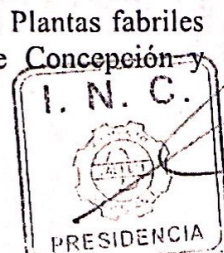
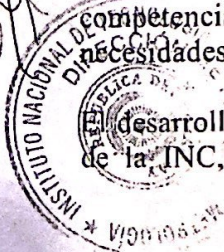
La INDUSTRIA NACIONAL DEL CEMENTO, es una institución estatal creada por Ley N° 126/69, cuyo objeto principal es la producción y comercialización de Cemento Portland y la explotación de yacimientos para la extracción de materia prima, cuya misión es potenciar y diversificar la producción y aplicación del cemento portland, optimizando los recursos industriales, administrativos y comerciales, ejecutando planes de mitigación de impacto al ambiente para lograr la excelencia en el servicio y la satisfacción del cliente. -----

De esta forma, reconociendo las entidades su mutuo interés en incorporar y mantener estándares en materia de calidad de gestión y transparencia, desean impulsar acciones conjuntas para contribuir a dichos objetivos, en los siguientes términos: -----

CLÁUSULA SEGUNDA: OBJETO.

El presente Convenio tiene por objeto la cooperación y asistencia recíproca para el desarrollo de actividades de interés común entre la INC e INTN y en el ámbito de su competencia y legislación propia, que se irán desarrollando de acuerdo a las necesidades de ambas entidades. -----

El desarrollo de las actividades de cooperación, tendrán énfasis en las Plantas fabriles de la INC, ubicadas en las ciudades de Vallemi, Departamento de Concepción y





INSTITUTO NACIONAL DE
TECNOLOGÍA,
NORMALIZACIÓN Y
METROLOGÍA

Villeta, Departamento Central, tales como: análisis de los procesos desde la extracción de materia prima, manipulación y traslado, hasta el despacho del producto terminado, a fin de establecer parámetros razonables. -----

CLAUSULA TERCERA: ACUERDOS ESPECÍFICOS

Para el logro del mencionado objetivo, las partes suscribirán mediante Acuerdos Específicos, las actividades a realizar en cada proyecto, en particular en aquellos campos que sean de mutuo interés para ambas instituciones. Se consignará el proyecto a ejecutar con los objetivos expresamente determinados, el plan y cronograma de actividades, las responsabilidades, duración, el lugar y las prestaciones que asumirá cada parte, conforme a disponibilidad. -----

CLÁUSULA CUARTA: DE LA NORMATIVA

El presente Convenio celebrado entre las partes no está sujeto a un procedimiento especial para la formalización del mismo, estando excluido de las normativas de la Ley 2051/03 De Contrataciones Públicas, que en su Art. 2° establece que: "Quedan excluidas de la aplicación del presente ordenamiento, las siguientes contrataciones: d) Los actos, convenios, y contratos objeto de esta Ley, celebrados entre los organismos, entidades y municipalidades, o éstos entre sí."-----

CLÁUSULA QUINTA: DE LA COOPERACIÓN

La colaboración, cooperación y cumplimiento de los compromisos, objetivos, programas y proyectos acordados entre LAS PARTES, será conforme a sus respectivas disponibilidades presupuestarias, financieras, técnicas, de infraestructura y de personal.

CLÁUSULA SEXTA: RELACIONAMIENTO ENTRE LAS PARTES

El relacionamiento entre las dos instituciones de carácter técnico estratégico, hará posible un intercambio de experiencias e informaciones, además de los servicios de asistencia técnica, pasantía y capacitación, que podrán ser realizadas en ambas instituciones.-----

CLÁUSULA SEPTIMA: DE LA COORDINACION

Con el objeto de asegurar el cumplimiento de lo establecido en cada Acuerdo específico, cada parte designará a sus representantes Técnico y/o Dirección o Gerencia encargada de ejecutar los distintos programas o proyectos. La coordinación tendrá a su cargo la elaboración, ejecución, monitoreo y evaluación de los proyectos y actividades previstas, así como la presentación de informes. -----

CLÁUSULA OCTAVA: REVISIONES Y MODIFICACIONES





INSTITUTO NACIONAL DE
TECNOLOGÍA,
NORMALIZACIÓN Y
METROLOGÍA

Los términos de este Convenio podrán ser revisados y/o modificados, con la aprobación de las Partes intervinientes, mediante la suscripción de adendas complementarias, las cuales pasarán a formar parte de este Convenio, y no deberán afectar sustancialmente los objetivos del Convenio Marco. -----

CLÁUSULA NOVENA: DURACIÓN.

El presente Convenio tendrá una duración de cinco (05) años a partir de la firma del mismo, pudiendo ser prorrogado de común acuerdo entre las Partes, si las circunstancias así lo requieran. -----

CLÁUSULA DECIMA: RESCISION

Cualquiera de las Partes podrá rescindir el presente Convenio, en cualquier momento y sin expresión de causa, comunicando por escrito con 30 días de anticipación al de la fecha de la efectiva rescisión. La solicitud de rescisión del presente acuerdo, no interferirá con las actividades que se estuvieran realizando al momento de la recepción de la solicitud de rescisión, y estas continuarán realizándose hasta su culminación. -----

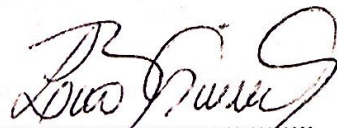
CLÁUSULA DECIMO PRIMARA: JURISDICCION Y COMPETENCIA

La INC y el INTN acuerdan que de existir controversias derivadas de la interpretación y/o ejecución de éste convenio, las partes se someten improrrogablemente a los Juzgados y Tribunales de la Circunscripción Judicial de Asunción, Capital de la República del Paraguay. Previamente deberán agotarse las instancias de conciliación entre las partes. -----

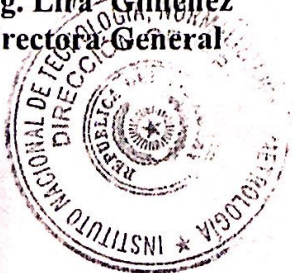
CLÁUSULA DECIMO SEGUNDA: DOMICILIO.

Para todos los efectos judiciales y extrajudiciales de presente contrato, la I.N.C. fija su domicilio en la Calle Tte. Alcorta esq. Avda. Dr. Fernando de la Mora, de la Ciudad de Asunción. Capital de la República del Paraguay y la INTN lo hace en la calle Avenida G. Artigas N° 3973, de la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay. ---

Conforme, firman ambas partes, el presente documento en dos (2) ejemplares de un mismo tenor, en el lugar y fecha señalado en el encabezado



Ing. Lira Giménez
Directora General



Abg. Ernesto Benítez Petters
Presidente INC

